

# Vertragsmodul «Zahlterminals am Verkaufspunkt» (CHE)

zur bestehenden «Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen»

- KAUF  MIETE  KURZ-/SAISONMIETE  KAUF AUS MIETE  BESITZERWECHSEL

Vertragspartner ..... Customer ID

Serviceleistungen (Hardware von Partner) ..... Contract no. F2F

Änderung  Zusätzliche Terminals Standort  bestehend  neu  Terminalablösung Bestehende Terminal ID(s) .....

## Hardware & Zubehör

Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Anzahl	Währung	Preis/Einheit	Miete/Monat <sup>1</sup>	Einmalkosten
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

## Serviceleistungen Inbetriebnahme

Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Einmalkosten
50350	Servicepaket Activation (Aufschaltung und Lieferung)	.....
50303	Servicepaket On-Site (Inbetriebnahme vor Ort, 1. Terminal)	.....
50301	Servicepaket On-Site (Inbetriebnahme und Instruktion vor Ort, 1. Terminal)	.....
50314	Servicepaket On-Site SIM (Inbetriebnahme vor Ort, yoximo Flex 3G/Move 3G)	.....
50305	Inbetriebnahme vor Ort (pro weiteres Terminal am gleichen Standort und Tag)	.....

## Serviceleistungen Betrieb & Störungsbehebung

Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Service/Monat	Service/Jahr
36101	Servicepaket Light	.....	.....
36102	Servicepaket Comfort	.....	.....
36103	Servicepaket Pro	.....	.....

Servicepaket Light	Servicepaket Comfort <sup>2</sup>	Servicepaket Pro <sup>2</sup>		Servicepaket Top Account (ab 50 Terminals)
		Inbetriebnahme und Instruktion	Inbetriebnahme und Instruktion	
Erweiterte Gewährleistung	Erweiterte Gewährleistung	Erweiterte Gewährleistung	Erweiterte Gewährleistung	Erweiterte Gewährleistung
Leistungen Servicepaket Light	Leistungen Servicepaket Light	Leistungen Servicepaket Light	Leistungen Servicepaket Light	Leistungen Servicepaket Light

Kostenübersicht Einmalkosten CHF ..... Monatliche Kosten CHF ..... Jährliche Kosten CHF .....

Zahlungsform  Verrechnung<sup>3</sup>  LSV/Debit Direct  ESR

Rechnungsstellung  Dezentrale Rechnungsstellung (pro Filiale)  Zentrale Rechnungsstellung (Hauptsitz)

Versand  Rechnung per E-Mail .....  per Post .....

## Terminal Setup

**Zahlungsmittel**

Dritt-Acquirer .....

Visa/Visa Electron  Debit Mastercard  Amex Vertragsnr.

V PAY  Diners Club/Discover  Land ..... (falls vom Vertragspartnerstandort abweichend)

Visa Debit  UnionPay  TWINT  WIR

Mastercard  JCB  Postcard

Maestro  Alipay  Reka

Value Added Services  DCC  Mobile Voucher  Tax Free  Giftcard

Parameter Sprache(n) .....  Tip  Reservation  PwCB

Basiswährung CHF .....  Buchung nach Reservation

Automatischer Tagesabschluss um ..... h Passwort

Transaktionsjournal an E-Mail .....

Provider Mobilfunk ..... Internet .....

<sup>1</sup> Die Miete beinhaltet die Servicegebühren für Betrieb & Störungsbehebung.

<sup>3</sup> Verrechnung Terminalmiete mit Transaktions-Umsatz.

<sup>2</sup> Reduzierter Preis für dieses Servicepaket im ersten Jahr CHF 80.

PC  Worldline Sales ID  External Sales ID  MCC  | Location ID  Terminal ID Location 1  Terminal ID Location 2

## Kassenintegration

Kassenhersteller ..... Kassentyp ..... Kassensoftware .....

Technischer Kontakt Firma ..... Name ..... Funktion .....

Telefon ..... E-Mail .....

## Zugriffsberechtigung für YUMI POS Werbung

Administrator Vorname ..... Name ..... E-Mail .....

Kampagnenersteller Vorname ..... Name ..... E-Mail .....

wie Administrator

Vertretung Kampagnenersteller Vorname ..... Name ..... E-Mail .....

## Terminalstandorte

Standortliste

### Standort 1

Kommerzielle Bezeichnung .....

Entspricht Firmenadresse

Strasse/Nr. ....

PLZ/Ort .....

### Kontaktperson

Frau  Herr

Vorname ..... Name ..... Funktion .....

Telefon ..... E-Mail .....

Entspricht Firmenkontakt

### Belegkopf

Terminaltyp .....

.....  
 Kommerzielle Bezeichnung, PLZ und Ort gemäss Standortadresse (max. 24 Zeichen pro Zeile)

### Standort 2

Kommerzielle Bezeichnung .....

Strasse/Nr. ....

PLZ/Ort .....

### Kontaktperson

Frau  Herr

Vorname ..... Name ..... Funktion .....

Telefon ..... E-Mail .....

Entspricht Firmenkontakt

### Belegkopf

Terminaltyp .....

.....  
 Kommerzielle Bezeichnung, PLZ und Ort gemäss Standortadresse (max. 24 Zeichen pro Zeile)

## Lieferung/Installation

Gewünschtes Lieferdatum .....

Gewünschtes Installationsdatum .....

### Lieferadresse

Firmenhauptsitz  
 Standort(e)

Firma ..... Z. Hd. ....

Strasse/Nr. .... Telefon .....

PLZ/Ort .....

### Rechnungsadresse

Entspricht Lieferadresse

Firma ..... UID CHE- ..... MWST

Strasse/Nr. .... Z. Hd. ....

PLZ/Ort .....

Kann die Inbetriebnahme vor Ort aufgrund einer ungenügenden Installationsvorbereitung seitens des Vertragspartners nicht durchgeführt werden, stellt Worldline Schweiz AG den entstandenen Aufwand in Rechnung.

## Besitzerwechsel

Gültig ab .....

Innerhalb der Familie

### Früherer Besitzer

Firma ..... TID(s) .....

PLZ/Ort .....

Worldline Schweiz AG wird das Terminal nach Erhalt für die Nutzung durch den Vertragspartner konfigurieren und gemäss Bestellung ausliefern. Der Vertragspartner bestätigt, das Terminal rechtmässig erworben zu haben, und stellt Worldline Schweiz AG von allfälligen Schadenersatzansprüchen des früheren Besitzers frei.

## Bemerkungen

.....  
 .....

## Integrierende Vertragsbestandteile

- «Allgemeine Geschäftsbedingungen für Zahlterminals»
- «Zusätzliche Bestimmungen für YUMI Head Start»

Das vorliegende Vertragsmodul ergänzt die «Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen» und bildet einen integrierenden Bestandteil derselben. Das Bestehen oder der gleichzeitige Abschluss einer Rahmenvereinbarung ist zwingend. Dieses Vertragsmodul ändert respektive ersetzt allfällige frühere Versionen desselben Vertragsmoduls.

**Der Vertragspartner bestätigt, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die weiteren integrierenden Vertragsbestandteile erhalten und gelesen zu haben sowie diese zu verstehen und zu akzeptieren.**

Alle aus dem vorliegenden Vertragsmodul abgeleiteten Rechtsbeziehungen zwischen dem Vertragspartner und Worldline Schweiz AG unterstehen Schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich.

Ende Mindestvertragsdauer Miete .....

Zeitraum Kurz-/Saisonmiete von ..... bis .....

Ende Mindestvertragsdauer gewählte(s) Servicepaket(e) .....

Datum und Ort

Unterschrift(en) rechtsverbindliche(r) Vertreter des Vertragspartners \*

\* Vor- und Nachnamen in Druckbuchstaben: .....